

Belföldi hírek

s z e r d a

bb 1. a népszínház - sokarcu színház

i me/dg um e

1980. június 18.

nyolc társulat, nyolc különböző színházi profil - megvalósulóban a népszínházi gondolat.

- ezt jelzi a következő évadi műsortervünk is - mondotta malonyai dezső, a népszínház igazgatója az mti munkatársának. a várszínházi társulat játékhelyéhez méltó nagyformátumu, klasszikus műveket mutat be. megjeleníti shakespeare: vihar című művét - vámos lászló rendezésében - majd ödön von horváth: a végítélet napja című drámáját kerényi imre rendezői irányításával. a következő bemutatón athayde brazil író madame marguerite című monodrámáját psota irén, a színház új tagja tolmácsolja. robert graves claudiusának színpadi változatát is előadják a várban iglói istván rendezésében.

a józsefvárosi színház társulata a nemes szórakozást szolgálja, főleg népszerű színműveket visz színre. a bemutatásra szánt művek közt lesz magyar és szovjet vígjáték, musical és agatha christie egyik krimije. a kulich gyula téri színházban naponta tartanak előadást, a hétfő esteiken az utazó társulatok mutatják be új produkcióikat a fővárosi közönségnek.

két utazó társulatuk magyar klasszikus és kortárs szerzők műveit ismerteti meg az ország különböző településein. a harmadik utazó részleg, a stúdió jelenleg alakul azért, hogy elősegítse a színészképzést s a színház közművelődési feladatainak teljesítését. mindegyik utazó részleg egy-egy gyermekdarabot is bemutat, másodnaponként délután a gyermekek, este a felnőttek előtt játszik.

/folyt.köv./

- 1 -

bb 1. /a népszínház ... folyt./um

az operatársulat a komolyzenét igyekszik megszerettetni a falvak népével. országjáró körutjai során főleg egyfelvonásos operákat ad elő, s új magyar operák előadását is tervezi. a táncegyüttes, amelynek számos produkciója európai, sőt világviszonylatban elismert, a következő évadban folytatja vidéki szereplését. a másik népszerű együttes a bábosok csoportja jobbra animációs térjátékokkal szórakoztatja a gyermekeket, fiatalokat. a programok jórészt még ezután nyernek végleges formát.

- elégtétellel állapíthatjuk meg - hangsúlyozta az igazgató -, hogy a színház prózai, zenés, táncos bábos művészeti együttes erőfeszítéseinek, alkotó munkájának eredményeként kialakulóban van a társulatok arculata, ki-ki megtalálta helyét a színházban. arra a kérdésre, hogy színházunk miben különbözik az ország többi színházaitól, mitől népszínház, azt válaszoljuk: a népszínház több színház, sokarcu színház, működési köre az egész ország.

- a huszonötödik és az állami déryné színház egyesítése révén létesült népszínház a megalakulása óta eltelt három évben nem kis erőfeszítéssel igyekezett teljesíteni hivatását. a kitűzött cél elérését azonban számos körülmény, akadály nehezítette. egy esztendővel ezelőtt, amikor átvettem a színház irányítását, mindennekeelőtt a színház működéséről kellett gondoskodnunk, mivel játszani kellett a várbeli új otthonban, a józsefvárosi színházban s az ország más-más részében. s a színészek játszottak sok kedvvel, lelkesedéssel, áldozatot is vállalva. nem kevesebb, mint 1256 előadást tartottak, 68 alkalommal „beugrással”, ez nem kis teljesítmény, ha figyelembe vesszük, hogy az utazás sok időt és energiát igényel az utazóktól, s néhol nem a legkedvezőbbek a játszási feltételek. csak miután rendszeresítettük az előadásokat, lehetett vizsgálni: mit kell tenni azért, hogy a népszínház megfeleljen a társadalmi elvárásnak, lehetővé tegye a művészi elképzelések megvalósulását. szakértők segítették az elemzést, a „színházcsinálást”, ma már szerénytelenség nélkül megállapíthatjuk: sikerült előre lépünk. - már amennyire egy évadnyi rövid időszakban lehetett - és kitűztük az irányjelzőket. /mti/

.-

- 2 -

bb 2. ismeretterjesztés a gyermekek körében

i kj um dg e

1980. június 18.

mind több kisgyermek vesz részt a fővárosban az ismeretterjesztő programokon, az iskolákban, a művelődési házakban.

a társulat budapesti szervezetének legutóbbi elnökségi ülésén megállapították: a fővárosban jelentősen kiterjedt a tudományos ismeretterjesztés. a most befejeződött tanévben 43 iskolában 66 sorozat keretében 712 előadást tartottak - csaknem a kétszeresét az előző időszakénak. ugyancsak megkészenődött a gyermekek körében legnépszerűbb rendezvénytypus, a tudománybarát körök száma. e legnagyobb hagyományú ismeretterjesztő formában, a 133 kör munkájába csaknem 2500 résztvevő kapcsolódott be. a leggyakoribb kis matematikus és kis csillagász baráti körök mellett néhány iskolában nyelv és irodalmi, hadtudományi, biológiai és geográfiai baráti köröket is létrehoztak. az általános iskola felsőbb osztályaiban kedveltek a pályaválasztásra és a családi életre felkészítő pszichológiai, biológiai sorozatok, s az érzelmi életet gazdagító, izlést fejlesztő művészeti sorozatok.

az általános iskolai programokat jól egészíti ki a művelődési házak gyermekek között végzett ismeretterjesztő tevékenysége. ma már 15 művelődési otthon tartozik a kezdeményezés felkarolói közé: a szórakoztató, játékos foglalkozásokon 112 sorozatban csaknem 1200 előadást tartottak. jelentős hányaduk néprajzi, művészeti, irodalmi és földrajzi témákról szólt, az utóbbi időben nagy népszerűsége tett szert a csillagászat.

az eddiginél nagyobb hangsúlyt kapott az idegen nyelv oktatása. néhány művelődési otthonban kifejezetten a gyermekeknek nyelvtanfolyamokat szerveztek. az érdeklődés elsősorban az angol, a francia, és az orosz nyelv iránt nyilvánult meg. oktatásukra már tanári kézikönyv is a pedagógusok rendelkezésére állt. a közeljövőben kerül ki a nyomdából a legkisebbek spanyol nyelv tanulását segítő kiadvány. a szervezet a jövőben didaktikai, módszertani eszközöket is kiad, s felmerült a gondolat: a tit budapesti nyelviskolájára az általános iskola nyolcadik osztályát elvégzett fiatalok is beiratkozhatnak. /mti/

.-

- 3 -

bb 3. rendezői portrék a vörös csillagban

i jok/dg um e

1980. június 18.

uj kezdeményezésnek adott otthont a főváros egyik leglátogatottabb filmszínháza, a vörös csillag. a lenin körúti film-fórum emeleti galériáján máriássy félix filmrendező, kossuth-díjas, érdemes művész legsikeresebb filmjeiből kinagyított husz, fekete-fehér fotó látható, előreláthatólag hat héten keresztül. többek között a „budapesti tavasz”, az „álmatlan évek”, és máriássy utolsó játékfilmje, az „imposztorok”, néhány jelenete emlékeztet a magyar filmművészet 1975-ben elhunyt jeles egyéniségére.

a kiállítás egyébként nem egyedi vállalkozás; a rendezők a későbbiek során a mostanihoz hasonló formában is rendszeresen szeretnék bemutatni a mozinézőknek a magyar filmművészet kiváló-ságait. a következő hónapokban bán frigyos filmrendező, eiben istván és hegyi barna operatőr életművét bemutató fényképes összeállítás közzétételét tervezik. /mti/

.-.

bb 4. „művészet és ifjúság”, - bemutató tábor a balatonon

i kp/z um dg e

1980. június 18.

„művészet és ifjúság”, címmel bemutató tábort szervez június 20-22-ig balatonfüreden a kisz kb kulturális osztálya, az állami ifjúsági bizottság és a kulturális minisztérium. a háromnapos táborban a kisz „művészet és ifjúság”, országos akciója során legkiválóbbnak értékelt amatőr művészek: folklór és könnyűzenei együttesek, irodalmi színpadok, színdarabok, valamint ipar-, nép-, és fotóművészek vesznek részt.

a találkozó lehetőséget nyújt számukra a hasznos tapasztalat-cserére, egymás munkájának jobb megismeréséhez. a népi együttesek, tánc csoportok és más művészeti együttesek szabadtéri előadásokkal mutatkoznak be a közönségnek. az amatőr csoportok mellett műsort ad a kaláka, a bojtorján és a fonográf együttes, és fellépnek a színház- és filmművészeti főiskola hallgatói is.

a bemutató tábor ideje alatt a balatonfüredi galéria előtt fiatal ipar- és népművészek rendeznek vásárt alkotásaikból. /mti/

.-.
- 4 -

bb. 5. új szennyvíztisztítók, csatornafelújítások a fővárosban

i/iv/mm/gw dg. e

1980. június 18.

befejezéséhez közeledik a dél-pesti szennyvíztisztító telep bővítése. a létesítmény kapacitását megkétszerezik, a telephez építik saját „tükröképét”, így 1981 elejétől -naponta 72 ezer köbméter szennyvíz tisztítására lesz lehetőség. a dél-pesti telep megnagyobbítását a ráckevei duna-ág élővizének védelme érdekében, illetve az épülő kispesti és az erzsébeti lakótelepek miatt határozták el. a munkások jelenleg a levegőztető medence falát betonozzák és az előülepítő berendezéseit szerelik a helyükre.

jó ütemben halad a palota-szigeti szennyvíztisztító telep építése is. a napi 560 ezer köbméter kapacitású szennyvíztisztító szovjet tervek alapján készül. hazánkban még ilyen méretű víztisztító nem létesült, így a mintegy 25 hektáros területen dolgozó vízügyi építő vállalat és a vízgépészeti vállalat kollektívája az első kapavágás megtételekor nehéz feladat előtt állt. azóta a nehezen már túl vannak: a telep mechanikai előtisztító rendszerét még az idén átadják, s 1983-tól már az északi vasúti átjárótól északra levő városrészek vizének a tisztítása is megoldódik, a telep szennyeződésmentes vizet bocsát majd a dunába.

a főváros harmadik, - a legkisebb - budakeszin levő szennyvíztisztító telepét is fejlesztik: a 80-as évek közepére már 5 ezer köbméter szennyvíz szűrésére, ülepitésére lesz alkalmas. a nagyarányú fejlesztésre azért van szükség, mert budakeszin az elkövetkezendő években mintegy 1.500 lakást adnak át.

a fővárosi csatornázási művek fejlesztési menetrendjében természetesen bővítése is szerepel: az esztendő végére mintegy 40 kilométerrel növekszik a budapesti csőhálózat. csatornaépítések lesznek békásmegyeren, a csepeli erdősor utcában, a kispesti, az újpesti és az erzsébeti lakótelepen, valamint a xxii. kerületi rózsakertben.

a vállalat nagytérű, 2,5-3 méter keresztmetszetű főgyűjtőket fektet le, hogy az új házakkal gyarapodó területekben legalább az ezredfordulóig ne kelljen bővíteni a hálózatot, fölbontani az utakat.

a csatornák rekonstrukciójára is nagy gondot fordít a vállalat, hiszen fontos a 80-100 éves koru belvárosi vezetékek megfiatalítása. több mint hét kilométer hosszúságban cserélik ki a „csőmatuzsálemeket”, befejeződött már a klauzál utcában is a csőcsere, s az év végére elkészülnek a nagykörut és a duna közötti terület vezeték-rekonstrukciójával.

/folyt.köv./

↓ az alapközművek

- 5 -

bb.5. / új szennyvizzisztítók..... /folyt./gw

a fővárosban az esztendő végéig egyébként több mint egymilliárd forint értékű csatornafejlesztést és rekonstrukciót valósítanak meg: a hálózatban mintegy 18 ezer új lakást kapcsolnak be és csaknem 30 ezer víznyelőt hoznak rendbe, a 2.600 kilométer fővárosi „csatorna-kigyóból”, még 600 kilométernyit tisztítanak ki. /mti/

- . -

bb. 6. 25 tonna tölténivaló paprika a hétvégi piacra

i/iv/pá/kz/gw e

1980. június 18.

a hét végére befejeződik a hosszúra nyúlt primőr-szezon: a szombati piacon már érdemes lesz nagyobb tételben is vásárolni az epret és az eddig darabonként árult paprika is „mérlegképes”, lesz. a napok óta tartó melegben gyorsan, s most már egyre tömegesebben érnek a különböző vetésidőjű termények. budapest főzöldségszállítói, a pest megyei állami gazdaságok és termelőszövetkezetek a nagyobb tételeket küldenek a fővárosi piacokra, a budapesti zöldért csütörtökön és pénteken a mintegy 700 tonna újbungonyát, 50 tonna zöldborsót, 210 tonna epret és 50 ezer csomó főzőhagymát vásárol és szállít el tőlük. ezek már a szabadban termelt zöldség- és gyümölcsfélék lesznek; a hétvégi piacra érkező 25 tonna tölténi való fehérpaprika viszont még a fólia alatt növekedett.

pest megye állami, szövetkezeti és háztáji gazdaságai az idei szezonra csaknem 20 ezer hektáron termelnek zöldségféléket. az országban a legtöbb zöldborsót - 5700 hektáron - ebben a megyében termelik, s 660 hektárról szállítja a „zöld futósza- lag”, a zöldborsót. a paradicsom az idén 200 hektárral nagyobb területen - összesen 3080 hektáron - érik a megye határában, a zöldborsót pedig 420 hektáron ültették. a savanyuságnak való uborka inkább a kiskertekből, háztájikból kerül a fővárosi piacokra. /mti/

- . -

bb 7. megkezdték az iskolák tatarozását borsodban

kör/um kz e

1980 június 18.

borsod megye számos általános iskolájában megtörtént a bizonyítványosztás és megkezdődött az épületek nyári tatarozása. a helyi tanácsok az idén a tavalyinál több, együttesen mintegy hatvanmillió forintot költenek az oktatási intézmények javítására, szépítésére: átfestik a falakat, a táblákat, a nyílászáró szerkezeteket.

/folyt.köv./

- 6 -

bb. 7. /megkezdtek az iskolák...../folyt./gw

az edelényi járás több községében, például edelényben, szendrőn, a kisiparosok társadalmi munkában vállalták a szakipari munkák elvégzését, a miskolci járás egyes falvaiban pedig a szakmunkások segítik a tatarozást. a tanévnyitóra befejezik a sárospataki több mint négyszáz éves rákóczi gimnázium felújítását, s rendbe hozzák a tokaji középiskolás kollégiumot. jó ütemben halad az új iskolák építése is: az ősszel borsodban új általános iskolában kezdik majd meg a tanulást a gyerekek. /mti/

- . -

bb. 8. újabb munkás kertszövetkezet szombathelyen

lét/kz/gw e

1980. június 18.

újabb munkás kertszövetkezet alakult szombathelyen - tagja- inak többsége a lakástextil vállalat dolgozója, a szombathelyi áfész keretében működő szövetkezetbe 335-en kérték felvételüket. valamennyiük részére 150 négyszögletes parcellát mértek ki a park- erdő közelében. a kertszövetkezet tagjai társadalmi munkában se- gitik majd az utak kialakítását, az öntözéshez szükséges kut fu- rását.

a megyeszékhelyen jelenleg már mintegy 1800 család tömörül kertszövetkezetekbe, s saját ellátásukon túl jelentős mértékben hozzájárulnak szombathely zöldség- és gyümölcsezellátásához is. /mti/

- . -

bb. 9. szövetkezeti üdülőközpontot szerveznek zalakaroson

tóa/kz/gw e

1980. június 18.

a zalakarosi gyógyfürdő gyógyászati eszközeinek, beren- dezéseinek, még rendelkezésre álló építési területeinek cél- szerű kihasználása érdekében szövetkezeti üdülőközpont építésé- nek szervezését határozta el a gyógyfürdő intézőbizottsága. a határozat szerint 320, egyenként 28-30 négyzetméter alapterü- letű üdülőegységből álló, télen-nyáron működő szövetkezeti üdülő- központot hoznak létre. az üdülőszövetkezeti tagok évenként 28 napig vehetik igénybe lakrészüket, míg az év többi részén, te- hát 11 hónapon át a cooptourist helyez ott el üdülővendégeket. az első szakaszban megépülő szövetkezeti üdülő 160 lakrésze 1983. tavaszára készül el. /mti/

- . -

- 7 -

bb. 10. virít a legszebb magyar vadvirág - megbüntetik a szedőjét

1980. június 18.

igó/kz/gw e

a mecseki zengő-hegy lábánál kinyílt a legszebb magyar vadvirág: a vadontermő pünkösdi rózsza. rendszerint pünkösds táján virít, innen származik a neve is, az idén azonban - mint minden más növény - a vadrózsza is későbbben hajtott ki. viszont nagy tömegben pompáznak most a lilás-vöröses virágok, „lobot vetett”, tőlük a mező, a mediterrán eredetű ritka növény a kárpát-medence területén csak a mecseki erdőkben található. ez a legnagyobb virágú védett növényünk, némelyik tenyérnyi kelyhet nyitott. a gyönyörű virág termőterülete az utóbbi években egyre inkább zsugorodott, mivel a kirándulók és az árusok tömegesen szedték, gyakran füstölőt téptek ki. amióta a baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága védetté nyilvánította a rózsát, szemlátomást terjed a növény. az oltalom alatt álló vadontermő pünkösdi rózsza gézmálóra büntetés vár. a múlt évben ezer forintra bírságotlakt meg egy hosszuhetényi lakost, mert szedett a védett virágból. /mti/

bb. 11. erőművi berendezések görögországba - önálló transelektro kiállítás athénben

1980. június 18.

i/sz/mi/pp/gw e

a transelektro külkereskedelmi vállalat alvállalkozóként részt vesz a görögországi kardiában épülő erőművi beruházásban. a megállapodás alapján csupán a magyar hajó-és darugyár 30 millió dollárért szállít korszerű kazánberendezéseket.

a görög piac rendkívül fontos a transelektro számára. az utóbbi 10 évben mintegy 20 diesel elektromos energiatermelő gépcsoportot szállítottak fővállalkozásban a dél-európai országba. ezeket a gépeket a ganz villamosági művek kooperációban készítette a grandi motorri triezzi céggel. a magyar gyár az utóbbi években 18 órástranzformátort is felszerelt a görög elektromos művek megrendelésére.

a következő években a görög piac tovább bővíülhet, a transelektro újabb versenytárgyalásokon kíván résztvenni komplett berendezések kulcsrakész szállítására vonatkozó ajánlatával. a két ország közötti kereskedelem megélénkülését várják a héten nyílt athéni önálló transelektro kiállítástól is, amelyen a hazai erőáramu, illetve villamosenergia ipar szinte teljes exportválasztékát bemutatják a görög partnereknek, különös tekintettel a görögországi beruházásokhoz igényelt villamosmotorokra, generátorokra, kábelekre, más energetikai berendezésekre, valamint a villamos háztartási készülékekre. a kiállítással egyidőben előadássorozat is szerveznek a görög fővárosban, hogy számot adjanak partnereiknek a legfrissebb hazai fejlesztési és kutatási eredményekről, a gyártási lehetőségekről. /mti/

- . -
- 8 -

bb. 12. hordozható készülék kifáradt mágnesek újraélesztésére

i/be/gw/pp e

1980. június 18.

kifáradt mágnesek újraélesztésére hordozható készüléket fejlesztettek ki az egyesült villamosgépgyárban. a berendezés olyan energiátároló, amely megfelelő nagyságu áramimpulzus előállításával az előregedett mágnes körül az eredeténél nagyobb erősségű mágneses mezőt kelt. a többszáz kilowatt pillanatnyi teljesítményű kisütéseket addig ismétlik, amíg a mágnes eredeti tulajdonságait teljes egészében visszanyeri. kevesebb ideig állnak a nagyértékű gépek, mert a motor kiszerezése nélkül a készülék közvetlenül csatlakoztatható a mágnesre. a regenerálási folyamat igen nagy biztonsággal, megfelelően ellenőrizve, percek alatt elvégezhető.

az iparban egyre jobban elterjedő számjegyzérlésű szerzőgépek lelke az egyenáramú szervomotor, amelynek feladata a munkadarabokon alakító szerszámok megfelelő sebességű és irányu mozgatása. a szervomotorokba beépített nagy erejű, állandó mágnesek előregedésével, kifáradásával együtt romlik a motor teljesítménye is. rángat, a kelletténél gyorsabban forog, mind több lesz a selejt és végül az egész berendezés használhatatlanná válik. eddig is kísérleteztek már kisebb-nagyobb sikerrel az előregedett mágnesek felélesztésével, mert egy-egy ilyen motor értéke több tízezer forint és csak külföldről vásárolható meg. a hagyományos eljárások végeredménye általában bizonytalan volt. /mti/

- . -
- 9 -

w

bb.13. kedvező a növényegészségügyi helyzet

i/jf/mi/pp/zsu e

1980. június 18.

a levegőből és földi vegyszerezőkből, porozópermetező gépekből védik június közepén a kerteket és a szántóföldeket a kórokozóktól, kártevőktől. a mezőgazdasági nagyüzemek és a kistermelők beavatkozása országsszerte eredményes; az országos agrókémiai központ jelentése szerint tömegesen nem pusztítanak károsítók, nagyobb összefüggő fertőzési góccok sehol sem alakultak ki. ez természetesen annak is köszönhető, hogy az időjárás viszonylag kedvezően alakult a növények fejlődésére.

a legtöbb gondot ezekben a napokban a szőlő megvédése jelenti. a szőlőskertekben a fejlődés lassan elérkezik a virágzáshoz, s amennyiben a későbbiekben esőzéssel párosul a júniusi forróság, úgy peronoszpórával kell számolni. egy-egy vidékeken máris fontos a védekezés. az atkák is veszélyeztetik az ültetvényeket, ezeknek kedvez a tartós meleg, úgyhogy a rendszeres védekezés nagyon is indokolt.

a túlságosan nagy meleg egyelőre nem segíti a levéltetvek tömeges elszaporodását, de amennyiben esőre fordul az idő, úgy a zöldes kertekben haladéktalanul hozzá kell látni a vegyszerezéshez. kötelező védekezni a szövőlepke ellen, ennek a követelménynek a mezőgazdasági termelők országsszerte eleget tesznek./mti/

bb.14. fényvel is - korszerűsítik a balatoni viharjelző szolgálatot

szé/kz/zsu e

1980. június 18.

korszerűsítik a balatoni viharjelző szolgálatot: síó-fokon kísérleti jelleggel felszerelték az első fényjelző készüléket. ennek lassu villogása a várható viharra hívja fel a figyelmet, míg a gyors villogás a közvetlen veszélyhelyzetet jelzi.

az új, kísérleti készülékkel természetesen nem szűnt meg a hagyományos viharjelző szolgálat: körben a parton 34 vihar-ágyuból lövik fel a sárga és piros rakétákat. ennek a rendszernek azonban hátránya, hogy nagyobb távolságból jobbára csak a rakéta robbanásának hangját lehet észlelni, s mire a tavon, vagy a vízben tartózkodók erre felfigyelnek a rakéták fényjeleit már nem láthatják.

/folyt.köv./

08.35/zsu

-10-

7¹⁰
3P

bb.14./fényvel is folyt./zsu

ezért akarják fényjeleket továbbító készülékekkel is kiegészíteni a viharjelző rendszert.

a második fényjelző készüléket - ugyancsak kísérleti jelleggel - rövidesen balatonfüreden állítják fel. később a fényjelzők mellett ugynevezett hangágyukat is kipróbálnak. ezek erős döbbenése tíz kilométeres távolságban is hallható./mti/

bb.15. több tetőfedő pala nyergesujfaluról

ráb/ká/zsu e

1980. június 18.

többszakos termeléssel és a berendezések átalakításával növelik a kisméretű tetőfedő pala gyártását a nyergesujfalui eternitgyárban. ilyen módon rugalmasan és viszonylag rövid idő alatt igazodnak a megváltozott kereslethez, az elmúlt hónapokban ugyanis váratlanul megnőtt az igény az ilyen termékek iránt. a nyergesujfalui gyárban eredetileg azt tervezték, hogy ebben az évben 6,2 millió négyzetméter tetőfedő palát készítenek, ezt később hétmillióra módosították, majd az újabb igények bejelentése után ugy határoztak, hogy nyolcmillió négyzetméter gyártnak. már hosszabb ideje a vállalásnak megfelelően dolgoznak a gyártósorokon és folyamatosan elégitik ki az igényeket. a gyár karbantartó szakmunkásai a napokban megkezdték a 3-as számú gyártósor átalakítását. a berendezés módosítása után nemcsak burkolólapot, hanem tetőfedő eternitet is lehet majd készíteni ezen a gyártósoron is.

a kereslethez igazodó mennyiségi termelés növelésével egyidejűleg nagyobb választékot is nyújt a nyergesujfalui gyár az építkező családoknak. a szürke eterniten kívül több piros színű tetőfedő palát készítenek. az időjárás viszontagságait jól bíró, szintartó piros eternit gyártásával a családiházat, nyaralót, hétvégi pihenőt építők régi kívánságát teljesíti a nyergesujfalui üzem./mti/

bb.16. halálos balesetek

mm/zsu hgy

1980. június 18.

budapesten a x. kerület gyömrői ut és a noszlopy utca kereszteződésében egy személygépkocsi az uttesten elütötte kalmár istván budapesti gékocsivezetőt, aki a kórházba szállítás után meghalt. a gépkocsi egyik utasa könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a gyalogos szabálytalanul haladt át az uttesten. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát.

/folyt.köv./

10.10/zsu

-11-

11¹⁰
3P

bb.16./halálos ... folyt./zsu

kiskunfélegyháza külterületén egy vasuti átjáróban egy személyvonat halálra gázolta cseh györgy 26 éves segédmunkás helyi lakos kerékpárost, aki a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a tilos jelzés ellenére behajtott az átjáróba. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát.

borsod megyében megyaszó belterületén egy magánház építésénél lakatos elemér 22 éves segédmunkás, sóstófalvi lakos egy kölcsönként, házilag összeszerelt betonkeverőgéptől halálos áramütést szenvedett. a rendőrség a vizsgálatot szakértő bevonásával folytatja./mti/

bb.17. a porártalom megelőzéséről tárgyalt a bányászszakszervezet elnöksége

t/sb/gk/zsu hgy

1980. június 18.

a bányákban és a külszíni munkahelyeken a megengedettnél kevesebb az egészségre káros por - állapította meg szerdai ülésén a bányaiipari dolgozók szakszervezetének elnöksége, amely a nehézipari minisztérium bányászati szilikózis bizottságának jelentése alapján áttekintette a porártalom megelőzése érdekében végzett eddigi munkát és a további feladatokat. a jelentésből kitűnik, hogy a megelőzés érdekében tett erőfeszítések eredményeként lassan, de állandóan csökken a munkahelyeken a porkoncentráció, ami azért is figyelemre méltó, mert a fokozódó gépesítés a porképződés növelésével jár együtt, tehát az ellentétes tendenciával szemben sikerült csökkenteni a szilikózisveszélyt. egyebek között a mecsei szénbányák feltáró munkahelyein 86, a fejtésekben pedig 45 százalékkal mérsékeltek a porképződést. az eredményes beavatkozások kedvező hatása mutatkozik meg abban, hogy lényegesen kevesebb a munkaképesség csökkenését okozó szilikózisos megbetegedések száma, s ezek is a legenyhébb lefolyásúak, az új betegek között egyetlen súlyos eset sincs.

az ülésen sok szó esett a porelhárítással kapcsolatos további feladatokról. ennek érdekében a szilikózis bizottság bővíti a műszaki és orvosi kutatásokat, újabb és hatékonyabb megelőzési eljárások bevezetése érdekében. ezt a célt szolgálja a hazai és a külföldi kísérleteken bevált új nedvesítő anyagok üzemszerű alkalmazásának megoldása és kiterjesztése is. korszerű műszaki megoldásokat keresnek a vágatbővítések portalanítására, a szállítás közben keletkező por kizárására és más a por okozta veszélyek csökkentésére is. a megelőzésen túl a porszegény munkahelyek és rehabilitációs üzemek létesítésével a szilikózisos dolgozók áttelepítésének kedvező feltételeit teremtik meg, s gondoskodnak állandó egészségügyi ellenőrzésükről és gondozásukról is./mti/

11.00/zsu

-12-

11.10

bb.18. elhunytak

mm/zsu hgy

1980. június 18.

a gépipari technológiai intézet nyugalmazott igazgatóhelyettese gárdos györgy, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1934-től volt a párt tagja, 66 éves korában elhunyt. hamvasztás előtti bucsuztatása június 26-án délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága
magyar partizán szövetség

x x x

szabó gyula nyugállományú alezredes, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1942-től volt a párt tagja, 66 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása június 25-én délután 3 órakor lesz a rákoskeresztúri ujköztetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága
belügyminisztérium
magyar partizán szövetség

x x x

fekete sándor, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1932-től volt a párt tagja, 78 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása június 23-án délután 2 órakor lesz a rákoskeresztúri ujköztetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága
élelmezésiipari dolgozók szakszervezete

/mti/

bb.19. megalakult győr megyei város tanácsa

mzs/ká/zsu hgy

1980. június 18.

győr megyei város tanácsának ünnepi alakuló ülését szerdán rendezték meg a városi tanács dísztermében. az ünnepi ülésen megválasztották a 13 tagú végrehajtó bizottságot és a tisztségviselőket. győr megyei város tanácselnöke ismét zambó józsef lett. az elnökhelyettesek: balogh józsef és werner gyuláné. a városi tanács a győr-sopron megyei tanácsba 21 tagot választott./mti/

11.10/zsu

-13-

11.10

bb.20. valerij kubászov és farkas bertalan szerdai programja

t/don/mg/of/mm/zsu di

1980. június 18.

Szerdán folytatódott az első szovjet-magyar űrpáros gazdag programja. Valerij Kubászov, a szojuz-36 parancsnoka és Farkas Bertalan kutató űrhajós utja délelőtt a Lenin szoborhoz vezetett. Itt - fővárosi párt- és állami vezetők, az Alekszej Jeliszejev, a közös űrrepülés földi repülésirányító parancsnoka vezette szovjet küldöttség, magyar Béla kiképzett űrhajós és Vlagyimir Pavlov a szovjetunió magyarországi nagykövete jelenlétében koszorút helyeztek el.

Ezután gépkocsival budapesti városnézésre indultak. A Gellérthegy felszabadulási emlékműnél virágcsokrokkal rótták le kegyeletüket a népünk szabadságáért hősi halált halt szovjet katonák emléke előtt, majd a várba hajtottak, ahol a halászbástyáról a főváros panorámájában gyönyörködtek, és megtekintették a Mátyás templomot.

/folyt.köv./

felhasználható 12 órától!

bb.23. kádár jános fogadta vasil bilakot

k/az/mm/zsu hgy

1980. június 18.

Kádár János, az MSZMP központi bizottságának első titkára szerdán délelőtt a KB székházában fogadta Vasil Bilakot, a CSKP központi bizottsága elnökségének tagját, a KB titkárát.

A szívélyes, elvtársi légkörű találkozón részt vett Gyenes András, az MSZMP központi bizottságának titkára.
/mti/

11.20/zsu

-14-

11³⁰
37

bb.21. diplomaosztás a szombathelyi tanárképző főiskolán

lér/ká/zsu hgy

1980. június 18.

Negyszáznegyvanhat tanítói, tanári és népművelő diplomát nyújtottak át szerdán a szombathelyi tanárképző főiskola ünnepi tanácsülésén. Az államvizsgát tett fiatal szakemberek nyugat-dunántúli tanintézetekben, közművelődési intézményekben helyezkednek el. A hallgatók egy armada szerzett közművelődési és egy szakos tanári a többi két szakos tanári, illetve tanítói diplomát. Az ideikkel együtt mintegy négyezerre emelkedett a szombathelyen végzett tanítók, tanárok és népművelők száma.

A főiskola a következő években tovább fejlődik: szlovén nyelv és irodalom tanszéket létesítenek./mti/

-.-

bb.22. a pályakezdő fiatalok helyzete vas megyében

lér/ká/zsu hgy

1980. június 18.

Vas megyében évente 3200-3400 fiatal lép munkába - köztük szerdán szombathelyen a megyei tanács VB ülésén, amelyen a pályakezdő fiatalok helyzetét vitatták meg. Mint megállapították: ma már valamennyi munkahely rendelkezik ifjúságpolitikai intézkedési tervvel, s ez a pályakezdők ügyeire is kiterjed. Az először munkába lépő fiatalok fogadásának szervezett rendje megyszerte kialakult. A gyakorlat általában az, hogy végigkísérik őket a munkahelyen, ismertetik a termelői feladatokat, célokat.

Eredményesen segítik a fiatalok beilleszkedését a szocialista brigádok, amelyekben mintegy tizenhétezer fiatal dolgozik. A munkahelyek zömében törődnek a fiatalok lakásgondjának megoldásával is. Az 1976-79-ben munkáltatói támogatással épült mintegy 2200 lakás 75-80 százalékát fiatal házaspárok kapták.

A tanácskozáson felhívták a figyelmet arra, hogy fokozott figyelmet kell fordítani a fiatal dolgozók továbbképzésére, a pályakezdők patronálására. Általános igény, hogy a pályakezdők patronálásával jól felkészült, kiemelkedően és fegyelmezetten dolgozó szakembereket bizzanak meg./mti/

-.-

11.50/zsu

-15-

12³⁰
37

bb.24. az államélet fejlesztéséért, a törvényesség erősítéséért
- dr. korom Mihály előadása a magyar jogász szövetség választ-
mányi ülésén

t/of/mm/zsu hgy

1980. június 18.

tóth Ferenc, az mti tudósítója jelenti:

az állam- és jogélet továbbfejlesztéséről, a szocialista
demokrácia erősítéséről, valamint a szocialista törvényesség
helyzetéről és további szilárdításáról tartott előadást dr. korom
Mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bi-
zottság titkára szerdán a magyar jogász szövetség kibővített
választmányi ülésén, amelynek napirendjén az mszmp xii. kongressz-
zusának határozataiból a jogászságra háruló feladatok szerepelték.
az ülésen részt vett dr. Markója Imre igazságügyminiszter, dr.
Szakács Ödön, a legfelsőbb bíróság elnöke, dr. Szijártó Károly
legfőbb ügyész és dr. Prieszol Olga, a közalkalmazottak szak-
szervezetének főtitkára is.

dr. korom Mihály egyebek között elmondta:

- a szocialista társadalmi viszonyok megszilárdulásával,
fejlődésével, társadalmi életünk szocialista vonásainak széle-
sedésével az állam és jogalkotó, szervező, irányító szerepe to-
vább növekszik, erősödik a hatása és ezzel együtt felelőssége
a társadalmi viszonyok alakításában, az államra - miként a xii.
kongresszus is megállapította - a szocialista fejlődés egész
korszakában szükség van, a jövőben is nélkülözhetetlen az állam
intézményeinek jó működése, a gazdasági, a kulturális építést
elősegítő szervező munkája és védelmi funkciója, az állam fej-
lődésének fő irányát tehát a munkáshatalom erősítésében, az
állam szerepének bővítésében és tevékenysége demokratikus vo-
násainak fejlesztésében jelölhetjük meg, ehhez elválaszthatat-
lanul kapcsolódik a jogintézményeink, egész jogi életünk tevé-
kenysége is, mindebből következik az is, hogy szocialista álla-
munk és jogunk csak a társadalom közreműködésével, a politikai
rendszer más elemeinek összehangolt tevékenységével, mindenekelőtt
az állam- és jogélet pártirányításának még hatékonyabb érvénye-
sülésével valósulhat meg, nagy jelentősége van a végrehajtás
feltételei megteremtésének, az ellenőrzésnek, az öntevékenység,
az önállóság és a vele arányos felelősség növelésének.

/folyt.köv./

12.00/zsu

12¹⁰
3P

-16-

bb.24./az államélet ... folyt./zsu

- az állami munka fejlesztésének elengedhetetlen feltétele,
hogy növeljük a jogi szabályozás hatékonyságát. fontos feladat:
a tulszabályozás megszüntetése, a tulszabályozottság elleni küz-
delem valamennyi jogalkotó szerv - köztük is kiemelten az igaz-
ságügyi minisztérium - feladata. ismeretes, hogy az elmúlt tíz
évben hazánkban nagyarányú jogi reformot hajtottunk végre, ennek
során számos új törvényt alkottunk, jónéhányat pedig korszerűsi-
tettünk, a reform eredményeként a legfontosabb társadalmi, gaz-
dasági viszonyokat, az állampolgárok alapvető jogait és köte-
lességeit ma már törvények szabályozzák, szocialista jogrend-
szerünk további tökéletesítése azonban továbbra is feladatunk,
a kongresszusi dokumentumok alapján a közeljövő jogalkotási te-
vékenységét elsősorban az államélet továbbfejlesztésére, az
állami munka korszerűsítésére és hatékonyságának növelésére,
valamint a gazdasági építőmunka segítségére kell összpontosítani.

- a következő ötéves időszakban - mutatott rá a kb tit-
kára - több konkrét jogalkotási feladatot is el kell végeznünk,
minden bizonnyal magasszintű, átfogó jogi szabályozásra lesz
szükség az államigazgatás területén, korszerűsíteni kell az
államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló törvényt,
ez a munka már előrehaladott stádiumban van, ehhez kapcsolódva
majd a különös államigazgatási eljárások felülvizsgálatára, szá-
muk csökkentésére és újraszabályozásukra is szükség lesz.

- a jogalkotáshoz szorosan kapcsolódó kérdés a jogalkotás
demokratizmusa, e téren is jelentős eredményekről adhatunk
számot, fejlődött a magasabb szintű jogszabályok társadalmi és
szakmai vitáinak szervezése, e viták tartalmi színvonala és ered-
ményeinek hasznosítása, a lakosság javaslataival, kritikai észre-
vételeivel egyre fokozódó mértékben kapcsolódott be a jogalkotó
munkába, ezt a gyakorlatot a jövőben is folytatni kell, tovább
kell azonban keresni azokat a módszereket, amelyek elősegít-
hetik a jogszabály-tervezetekkel kapcsolatos észrevételek, javas-
latok szélesebb körű felszínre jutását és hasznosítását.

- a szocialista demokrácia helyes irányban való tovább-
fejlesztésével kapcsolatban dr. korom Mihály rámutatott, hogy ez
növeli a vezetők személyes felelősségét, ugyanakkor határozott
fellépést követel meg a hatalommal való visszaélés minden meg-
nyilvánulásával szemben, ez utóbbi követelményt elsősorban
azok lássák világosan, akiknek hatalom van a kezében és az
azzal való élés tevékenységük tartalmához és formájához tartozik.

/folyt.köv./

12.05/zsu

12¹¹
3P

-17-

bb.24./az államélet ..., 2. folyt./zsu

a rendőr, az ügyész, a bíró, a tanácsi dolgozó - minden jogalkalmazó - mindennapi munkájában, minden ügyben a munkásosztály hatalmát képviseli, annak nevében lép fel, intézkedik és határoz. súlyos hiba, ha valaki összetéveszti magát a rábízott hatalommal, a magatartása hatalmaskodó, fölényes, és sérti a vele szemben álló állampolgár jogát, emberi méltóságát. a hatalom képviselője a hangoskodással, a durvasággal, a méltatlan viselkedéssel a saját gyengeségét árulja el, és ami még ennél is nagyobb baj, a dolgozók előtt rossz fényt vet a dolgozók hatalmára. évente több millió állampolgár kerül közvetlen vagy közvetett kapcsolatba az államigazgatási, igazságügyi szervekkel, azaz ennyi embernek van lehetősége arra, hogy hatóságaink munkáját személyes tapasztalatai alapján értékelje, következtetéseket vonjon le és adjon tovább. a hatalommal való visszaélés nemcsak tulkapásokat jelent. visszaél a rábízott hatalommal az is, aki nem vagy nem megfelelően él vele, amikor az szükséges lenne. a felkészületlenség, a döntésképtelenség, az intézkedések elodázása, a negatív jelenségek feletti személynység éppúgy hatalommal való visszaélés, mint annak „pozitív”, megnyilvánulásai.

a jogalkalmazó szervek és az állampolgárok kapcsolatának további javításában döntő szerepe és felelőssége van a jogászoknak. magatartásukkal, tevékenységükkel mutassanak példát, legyenek szószólói egy kulturáltabb, színvonalasabb, a demokratikus elemeket, a hatalom igazi arculatát jobban kifejező közigazgatási, igazságszolgáltatási tevékenységnek. fejlesszék közéleti tevékenységüket, és fokozottabban vegyenek részt a jogi ismeretterjesztésben. az utóbbi azért is fontos, mert a közügyek intézésébe csak a jogukat és kötelességeiket jól ismerő állampolgárokat lehet eredményesen bevonni.

a továbbiakban arról szólt az előadó, hogy a szocialista törvényesség és jogrend a belső építés és előrehaladás egyik legfontosabb feltétele. a törvényesség mindkét oldalának érvényesülését tüztük ki célul: a törvényesség követelményét kiterjesztettük a kötelességekről a jogokra, az állampolgári jogok fokozódó védelmére is. a törvényesség egyik sarkalatos kérdése a jogrendszer stabilitása, illetve dinamizmusa. a szocialista törvényesség érvényesüléséhez eredendően a jogrendszer stabilitására van szükség, mert sem a jogalkalmazók, sem az állampolgárok nem képesek a gyakorta változó jogszabályokat megismerni és helyesen alkalmazni, követni. amennyiben viszont a jogrendszer túlzottan megmerevedik és a jogalkotás nem követi rugalmasan a társadalmi, gazdasági viszonyok változását, ismét a törvényesség szenved csorbát. még kell tehát találni az állandóság és a változás helyes arányát. fejlődésünk jelen szakaszában - mutatott rá dr. korom Mihály - a hangsúlyt a stabilitásra kell helyezni.

a választmányi ülés dr. antalffy györgy rektornak, a magyar jogász szövetség elnökének zárszavával ért véget./mti/

12.10/zsu

-18-

13⁰⁰
3P

bb.25. megkoszorúzták a ferenczy-testvérek sírját

t/kp/s/bc/zsu hgy

1980. június 18.

születésük 90. évfordulója alkalmából szerdán megkoszorúzták ferenczy noémi és ferenczy béni sírját a mező imre uti temető művészparcellájában.

a magyar képző- és iparművészek szövetsége és a magyar népköztársaság művészeti alapjainak nevében rutkai ferenc ügyvezető titkár és borbély károly igazgatóhelyettes, szentendre város tanácsa képviselőjében bertalan ferenc, a vb titkára, a szentendrei ferenczy-muzeum részéről bihari józsef igazgató, mucsi andrás és várhelyi vanda művészettörténészek helyeztek el koszorút. ferenczy noémi sírjánál solti gizella, munkácsy-díjas textilművész emlékezett a művészként és pedagógusként egyaránt kiváló emberre, ferenczy béni síremlékénél vigh tamás, kossuth-díjas szobrászművész méltatta a nagy magyar alkotó munkásságát. a sírokon elhelyezték a megemlékezés virágait a hozzátartozók, a volt tanítványok és barátok is./mti/

bb.20. valerij kubaszov és farkas bertalan ... 1. folyt./zsu

t/mg/s/zsu di

1980. június 18.

a délelőtti program a hadtörténeli muzeumban ért véget, a vendégek megtekintették a „szovjet-magyar ürrepülés „80,, című kiállítást, valamint a nemzetközi örökutatói bizottság /a cospar/ budapesti konferenciája alkalmából megnyitott tárlatot, amely a kozmosz meghódításának eddigi nevezetesebb állomásait idézi fel.

az űrhajósokat és kíséretüket czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter fogadta a bejáratnál, majd kárpáti ferenc altábornagynak, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnökének köszöntő szavai után hetés tiber alezredes, a muzeum parancsnoka kalauzolta végig a kiállításokon. a házigazdák a sikeres űrvállalkozás fontosabb pillanatait megörökítő fotóalbumokkal kedveskedtek valerij kubaszovnak, farkas bertalannak, alekszej jelszejevnek és magyarai bélának. a szovjet-magyar űrpáros tagjai pedig az űrhajó fedélzetéről hozott emléktárgyakat helyezték el a muzeum előcsarnokában. a többi között átadták a felszabadulási emlékmű kicsinyített mását, a magyar kozmonauta szülőföldjének egy rögét tartalmazó szelencét és a magyar néphadsereg zászlaját. az ajándékokat czinege lajos köszönte meg.

/folyt.köv./

2.50/zsu

-19-

14⁰⁰
3P

bb.26. időjárásjelentés

zsu hgy

1980. június 18.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. június 18-án
12 órakor:

felhős idő

nyugat- és közép-európában az atlanti-óceán felül érkező nagy nedvességtartalmu, hűvös levegő hatására általában erősen felhős az ég, többfelé esik az eső, zápor. a brit-szigeteken és szárazföldünk nyugati vidékein a hőmérséklet a kora délutáni órákban sem éri el a 20 fokot. a földközi-tenger térségében több a napsütés, ott inkább csak a déli óráktól növekszik meg erősen a gomolyfelhőzet, és szórványosan alakulnak ki helyi záporok, zivatarok. kelet-északkelet-európa fölött ugyanakkor egy nagy kiterjedésű magasnyomású légköri képződmény hatására általában kevés a felhő, száraz az idő. a hőmérséklet csúcserkéke 20 és 25 fok között váltakozik.

hazánkban kedden változóan felhős idő volt. a déli óráktól erősen megnövekvő gomolyfelhőzetből egy-két helyen futó zápor alakult ki, majd az esti órákban az ország nyugati részén zivatarok keletkeztek. egy-egy zivatargócban 40 mm-t meghaladó csapadék volt, sőt zalaegerszegen 20 mm-t mértek. kora délutánra 23,28 fokig melegedett fel a levegő.

hajnalra 9,16 fokig csökkent a hőmérséklet. délelőtt a nyugati országrészben erősen felhős vagy borult idő volt, míg keleten derült maradt az ég. 11 órakor a hőmérséklet 16 és 25 fok között váltakozott. a 20 fok alatti hőmérsékleteket a dunántul északnyugati részéről jelentették.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 22,2 fok volt, 2,8 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1011 mb, gyengén emelkedő.

11 órakor a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 23 fokos.

/folyt.köv./

13.30/zsu

14.10

15.
[Handwritten signature]

-20-

bb.26./időjárásjelentés ... folyt./zsu

várható időjárás csütörtök estig:

keleten is megnövekvő felhőzet, majd országszerte erősen felhős idő, többfelé esővel, záporral, szerdán a keleti megyékben egy-két helyen zivatarral.

a dunántulon időnként megerősödő északnyugati szél, keleten mérsékelt változó irányú, csak zivatar idején átmenetileg megerősödő szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11 és 16 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 20 és 25 fok között.

a duna vízállása budapestnél 439 cm, hőmérséklete 18 fok.
/mti/

-.-

bb.27. az obt és a magyar szolidaritási bizottság távirata

k/s/bc/zsu ie

1980. június 18.

az országos béketanács és a magyar szolidaritási bizottság táviratot intézett az salvadori/emberi jogok/bizottságához:

- megdöbbenéssel értesültünk arról - hangoztatja a távirat - hogy a salvadori fasiszta junta a hadsereget eszközként felhasználva újabb terrorakciókat és merényleteket hajtott végre az országban. az alkalmazott brutális módszerekkel, haladó baloldali személyek ellen elkövetett súlyos bűncselekményekkel a katonai junta szeretné megakadályozni a salvadori népnek az ország demokratikus átalakításáért, a társadalmi haladásért indított harcát. a magyar közvélemény nevében a leghatározottabban elítéljük a terrorista merényleteket, a junta megtorló intézkedéseit, az emberi jogok lábbal tiprását, a nemzetközi jogmájinak megsértését. teljes szolidaritásunkról és támogatásunkról biztosítjuk a salvadori népet, a szabadságáért és jobb jövőjéért vívott harcában. /mti/

-.-

13.40/zsu

14.15
[Handwritten signature]

-21-

bb.28. szocialista országok menetrendi értekezlete harkányban

han/ká/zsu ie

1980. június 18.

harkány-fürdőn szerdán megkezdődött a szocialista országok nemzetközi menetrendi értekezlete, amelyen a csehszlovák, a jugoszláv, a lengyel, a magyar, az ndk-beli, a román, és a szovjet vasutak menetrendi osztályvezetői, a személyszállítás szakértői, a háló- és étkezőkocsi-társaságok, valamint az utazási irodák képviselői egyeztetik az 1981. évi nemzetközi menetrendváltással kapcsolatos terveiket és egyeztetik a szeptemberi hágai összeurópai menetrendi értekezletre terjesztendő javaslataikat. a tanácskozás június 25-én jegyzőkönyv aláírásával zárul harkányban./mti/

-.-

bb.29. máthé péter

zsu hgy

1980. június 18.

zichy kastélyban rendezendő estje június 19-én csütörtökön fél kilenckor kezdődik./mti/

-.-

bb.30. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1980. június 18-án 14.00 óráig

zsu hgy

1980. június 18.

1. népszínház
2. ismeretterjesztés
3. rendezői portrék
4. művészet és ifjúság,
5. új szennyvíztisztítók 11. jao /
6. 25 tonna tölténivaló paprika
7. megkezdték az iskolák tatarozását 12. jao /
8. újabb munkás kertszövetkezet
9. szövetkezeti üdülőközpont
10. virit a legszebb magyar vadvirág
11. erőművi berendezések görögországra 13. jao /
12. hordozható készülék
13. növényegészségügyi helyzet
14. viharjelző szolgálat korszerűsítés
15. több tető fedő pala
16. halálos balesetek
17. a porártalom megelőzése
18. elhunytak
19. megalakult győr megyei város tanácsa

4. jao a 2-es győri híre

/folyt.köv./

14.10/1g

15.

-22-

14.10/1g

15.

bb.30./a belföldi folyt./ig

20. ürhajósok 16. jao /
21. diplomaosztás
22. a pályakezdő fiatalok helyzete
23. kádár jános fogadta vasil bilakot
24. az államélet fejlesztéséért 15. jao /
25. korszoruzás 17. jao /
26. időjárás
27. távirat 18. jao /
28. menetrendi értekezlet
29. máthé péter
30. hírjegyzék

/mti/

-.-

bb.31. timár mátyás svájci és ausztriai látogatása

mi/sl/zsu ie

1980. június 18.

timár mátyás, a magyar nemzeti bank elnöke hazakerült svájci és ausztriai utjáról. baselban részt vett a nemzetközi fizetések bankja évi közgyűlésén és a bank 50 éves fennállása alkalmából rendezett összejövetelen. zürichben tárgyalást folytatott dr. fritz leutwiler-rel, a svájci nemzeti bank elnökével, majd bécsben viszonyozta dr. stephan korennek, az osztrák nemzeti bank elnökének múlt évi magyarországi látogatását./mti/

-.-

felhasználható 19 órától!

bb.35. a győri pedagóguskórus jubileumi hangversenye

mzs/ká/zu ie

1980. június 18.

megalakulásának 30. évfordulója alkalmából jubileumi hangversenyt adott a győri pedagóguskórus szerdán győrött, a városi tanács dísztermében.

a vegyeskar működését számos nagyszerű hazai és külföldi fellépés fémjelzi. énekelnek állami és társadalmi ünnepeken, résztvevői az országos dalostalálkozóknak, fesztiváloknak. az utóbbi években romániai, csehszlovákiai és ndk-beli vendégszerepléseken öregbítették az együttes hírnevét.

a jubileumi hangversenyen haydn és kodály kórusműveit adták elő szabó miklós liszt-dijas érdemes művész vezényletével./mti/

-.-

15.00/zsu

16. 20

-23-

15.10/1g

16.

bb 38. maróthy László beszéde

i of/gk um di

1980. június 18.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk maróthy László, az mszmp politikai bizottsága tagja, a kisz központi bizottsága első titkára szerda délután a kisstadionban elhangzó megnyitó beszédének rövidített változatát. a szöveg feloldásig em b a r g ó s ! keretet később adunk.

x x x

hazánk ifjúsága, a magyar kommunista ifjúsági szövetség tagsága, a naggyűlés minden résztvevője nevében köszöntötte az úrhajósokat, gratulált a jól megérdemelt, magas kitüntetésekhez, az előléptetéshez, majd így folytatta:

azért jöttünk össze, hogy bátor férfiakkal, nagyszerű emberekkel találkozzunk, hogy a magyar kommunista ifjúsági szövetség és a lenini komszomol, a magyar szocialista munkáspárt és a szovjetunió kommunista pártja neveltjeivel ismerkedjünk, akik példát mutatnak nekünk szorgalomból, tudásból, fegyelemből és bátorságból.

a mi bercink és - azt hiszem, nyugodtan mondhatom - a mi valerijünk megmutatta, mire képes a szocialista ember, akinek magas fokú képzettsége elkötelezettséggel és önfeláldozással párosul. nehéz és veszélyes vállalkozásuk során is kitüntek küzdeni tudásból, az akarat szilárdságából és a jellem erejéből, mert a kozmoszban is azért dolgoztak, amiért itt mi, valamennyien: hogy a föld minden lakójának emberhez méltó életkörülményeket teremtsünk, hogy az emberiség felőljön a lehetőségeihez, és nyugodt földi háttérrel maga mögött törhessen még magasabbra a világmindenségben.

ezt az egyetemes, internacionalista célt szolgálja a szovjetunió és a szocialista országok összefogása, amiben kiemelkedő tudományos és gyakorlati jelentősége van az interkozmosz-programnak. farkas bertalan és valerij kubászov, s velük együtt popov és njumin elvtársak tökéletesen összehangolt munkája - a közösen kidolgozott program sikeres teljesítése mellett - jelképpé avatta az ürrepülést: országaink gazdasági, műszaki, tudományos együttműködésének, a történelmi magyar-szovjet barátságnak immár kozmoszt ostromló jelképévé. /mti/

-.-

- 24 -

15.15/um

15.40
17

16.20
18

bb 32. több háztartási gép a hajdusági iparművekből - de még mindig nem elég

szü/ká/gw ie

1980. június 18.

a téglási hajdusági iparművek, hazánk legnagyobb háztartási gépeket előállító gyára az év első öt hónapjában - a panelradiátor kivételével - maradéktalanul eleget tett belföldi szállítási szerződésének, sőt bizonyos termékeknel túl is teljesítette azt, közölte bartha istván, a gyár vezérigazgatója szerdai sajtótájékoztatóján. elmondta, hogy bár több háztartási gépet gyártottak az idén, az igényeket ezzel sem tudják maradéktalanul kielégíteni. az elmúlt időszakban különösen megnövekedett az érdeklődés keverőtárcsás mosógép iránt. ebből 162 ezret állítanak össze tégláson ebben az esztendőben és 116 ezret belföldi forgalomba adnak. a korszerű automata mosógépből csaknem 50 ezer a gyár ez évi termelési előirányzata, s ebből 38 ezret belföldön értékesítenek. az elmúlt esztendőben megkezdett korszerűsítések eredményeképpen az elkövetkezendő két esztendőben folyamatosan növekszik az automata mosógépgyártás tégláson, s 1982-ben már 100 ezret tudnak előállítani.

a különböző méretű forróviz-tárolókból 174 ezer gyártását irányozták elő ez évre, s ebből 110 ezret hazai szükségletre adnak el. az idén gyártják már a legújabb eljárással készülő, ugynevezett zománcozott palástu boylereket: 36 ezret készítenek ebből. elsősorban a háztartási lakásokban, a kisebb lakószobákban közkedvelt a tégláson gyártott lapradiátor. 550 ezer négyzetméter az idei program, s ebből 400 ezer négyzetmétert belföldön értékesítenek.

a vezérigazgató tájékoztatójában elmondotta: az új termékek mellett nagyobb mennyiségben gyártanak tartalék-alkatrészeket is. /mti/

bb 34. német nemzetiségi olvasótábor

igó/um ká ie

1980. június 18.

a duna-menti bár községben német nemzetiségi olvasótábor nyílt szerdán hatvanhét baranya, bács-kiskun, komárom és somogy megyei gyermek részvételével. a német ajkú kisdíákok hetvenhat szerb-horvát anyanyelvű pajtásukat váltották a nyelv-művelő táborban. a két csoport tíz-tíz napot töltött, illetve tölt a duna partján.

/folyt.köv./

- 25 -

15.25/um

15.45
17

16.40
18

bb34. /német nemzetiségi... folyt./um

a hazánk területén szétszórta élő nemzetiségi lakosság többsége alig ismeri, nem használja az irodalmi anyanyelvét. emiatt a nyelvükön írott könyvek nem is nyújtanak számukra teljes értékű szellemi élményt. az olvasótáborban a fogékonny koru gyermekek elmélyíthetik anyanyelvi tudásukat, egyúttal megismerkednek nemzetiségi hagyományaikkal. pedagógusok, könyvtárosok, újságírók, művészek segítik őket a foglalkozásokon.

a német ajkú kisdíjak a táborozás ideje alatt találkoznak a hazai német irodalom művelőivel, részt vesznek a bóbíta bábegyűttes nemzetiségi előadásán, továbbá megismerkednek a pécsi rádió és televízió nemzetiségi szekciójának munkájával. /mti/

bb 33. bőven termők, ellenállók, biztonságosan termesztetők az új martonvásári búzák

dáv/um ká ie

1980. június 18.

bőtermő, a megdőlésnek ellenálló, a korszerű termesztési követelményeknek mindenben megfelelő fajtákkal bővült a középkorai búzák választéka. erről győződhetek meg az ország minden részéből érkezett mezőgazdasági szakemberek szerdán-buzanemesítésünk egyik központjában, az mta martonvásári mezőgazdasági kutatóintézetének kísérleti gazdaságában megkezdődött búzafajta bemutatón. a martonvásári nemesítők a korszerű termesztési igényeknek megfelelően bővebben termővé, a gépi betakarításnál előnyt jelentő, a megdőlés veszélyét csökkentő, rövidebb szárúvá alakították át az mv 5-ös és az mv 6-os fajtákat. kiváló eredményekkel biztat a martonvásári kutatóintézetnek valószínűleg még az idén előzetes elismerésre kerülő új búzája, az mv 22-77 is. a középkorai étkezési buza szárazságtűrőse, télállósága kifogástalan, kiváló termőképességű, gépi aratásra kitűnő. az új buza az ország egész területén biztonságosan termesztendő.

a martonvásári búzafajták többségéből ki tudják elégíteni a gazdaságok vetőmagigényét: előreláthatóan négyszázezer hektárra elegendő vetőmagot szaporítanak. /mti/

- 26 -

15.25/um

15.25/um

16.10

bb 40. farkas bertalan beszéde

i of/gk um di

1980. június 18.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk - rövidítve - farkas bertalan beszédét, amely szerda délután hangzik el a kisstadionban. az anyag feloldásig embargós!

x x x

köszönetet mondott a forró hangulatu fogadtatásért, az üdvözetekért és jókívánságokért, majd hangsúlyozta:

- nagyszerű dolog a világűr békés meghódítása, a tudományos-technikai forradalomnak a szocialista eszmék szolgálatába állítása. ez korunk fiatalsága számára még hosszú ideig lelkesítő küldetés lesz, amelynek realitását a szocialista társadalmi rendszer fölénye, kimerithetetlen ereje és a haldás ügye iránti elkötelezettsége biztosítja. korunk és népünk jövője, sorsa azoknak a fiataloknak a kezébe van letéve, akik a hétköznapiokon is úgy dolgoznak, úgy állnak helyt, mintha űrbéli küldetést teljesítenének.

- számomra nagy megtiszteltetés, öröm volt, hogy a magyar ifjuság égreörö álma, álmait, álmaitosságát, céltudatosságát, felelősségét és közösségi érzéseit fejezhettem ki a világ népei előtt, a szaljut-6 űrállomás programjainak megvalósítása során. a ránk bízott feladatot, programot az űrhajón is csak felkészülten lehetett végrehajtani. űrhajós és űrkutató is csak az lehet, aki az életét - csakugy, mint bármely más területen - választott hivatásának szenteli. a mi szocialista világunk minden fiatal számára lehetőséget ad arra, hogy tevékenységét a neki legmegfelelőbb helyen folytassa. annak idején én is sokat vitatkoztam arról, hogy van-e a mai világnak forradalmi romantikája. higgyétek el, hogy amikor az űrállomás ablakából kitértem a világűr végtelenje, megerősödött bennem az a tudat: a mi nemzedékünk és az utánunk jövőök előtt is beláthatatlan tér, idő, lehetőség van a forradalmi helytállásra, a cselekvésre. óvjuk és védjük meg ezt a mi gyönyörű világunkat. tegyük még szebbé, emberibbé, benne formáljuk önmagunkat is méltóvá a természet e nagyszerű alkotásához. /mti/

- 27 -

15.30/um

15.30/um

16.10

bb. 37. az általános iskolások ellátásáról tárgyalták a csongrád megyei népi ellenőrök

dén/ká/gw ie

1980. június 18.

a csongrád megyei nebszertán szegeden tartott ülésén az általános iskolai tanulók nevelési, oktatási és szociális ellátásának feltételeit elemző jelentést tárgyalta meg. az elmúlt években elsősorban az alsó tagozatokban ugrásszerűen megnőtt a tanulólétszám. jelenleg mintegy kilencezerrel több az alsótagozatos, mint öt éve. sok iskolában ezért két műszakban is oktatnak. mivel csongrád megyében az országos átlagnál magasabb a nők foglalkoztatottsága, fokozott az igény a gyermekek napközis ellátása és étkeztetése iránt. minden jelentkező ilyen jellegű ellátására azonban jelenleg még nincs lehetőség. ezért a tanévkezdésnél a magukat jobban ellátni tudó hetedikes - nyolcadikos tanulóknak sok iskolában azt tanácsolták, hogy ne jelentkezzenek a napközikebe.

az általános iskolai tanulók mintegy felének étkeztetését sikerült megszervezni az idei tanévben. ugyanis a tanácsok anyagi támogatásával öt év alatt 7328 adaggal növelték az iskolai főzőkonyhák kapacitását. jelenleg szentesen kétezer, hódmezővásárhelyen háromezer adagos báziskonyhák épülnek. ezek termelésbe lépése azonban csak csökkenti, de nem szünteti meg az étkeztetés zsúfoltságát. gyakori eset, hogy 4-5 turnusban, sőt két szegedi általános iskolában egymást követő hat turnusban szolgálják fel a gyermekek ebédjét. e tények alapján is javasolják a népi ellenőrök, hogy a tanácsok a következő években fokozottan fejlesszék a napköziket, az iskolai főzőkonyhák, és étkezők hálózatát. felhívják a figyelmet arra, hogy a vendéglátóipar szabad kapacitását jobban használják ki a gyermekétkeztetés gondjainak enyhítésére. rendszeres ellenőrzést sürgetnek annak érdekében, hogy a menüket a gyermekek életkori sajátosságait figyelembe véve állítsák össze. /mti/

bb. 43. a fővárosi vízművek

i/iv/mi/gw/bc ie

1980. június 18.

értesíti a lakosságot, hogy június 19-én, csütörtökön víznyomás-csökkenés várható a x., a xvi. és a xviii. kerületben. az örs vezér téri üzletközpont építkezésén ugyanis ezen a napon csatlakoztatják be a vízvezetékot, így hajnali 4 órától este 8 óráig lezárják a 800 milliméteres gerinccsövet. a vezeték napi „forgalmát”, a 70-80 ezer köbméter vizet több irányból, különböző vízvezetékeken pótolják. /mti/

15.30/gw

16.40

- 28 -

16.07

16.40

bb 45. magyar béla beszéde

i of/gk um di

1980. június 18.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk - rövidítve - magyar béla beszédét, amely szerda délután hangzik el a kisstadionban. az anyag feloldásig embargós!

x x x

- tudnotok kell: az úrhajózás mindenekelőtt csapatmunka. csodálatos csapatmunka, amelyben a közös cél érdekében mindenki feltétel nélkül alárendeli magát az ügynek, ugyanakkor egyéniségét, erejét, tudása legjavát adja a siker érdekében. igazán nagy teljesítmény csak kollektív munka eredménye lehet. hiszem, hogy számunkra, a szocialista társadalom szülöttei számára ez egyre inkább természetes.

csillagvárosi tapasztalatai alapján felidézte, hogy az úrhajósjelöltek nagyszerű közösségben, szinte elvtársi, baráti légkörben készülnek fel feladatuk teljesítésére. ugyanakkor hozzátette:

- Legyetek meggyőződve arról, hogy ilyen kitűnő barátokért, ilyen segítő közösségért nem kell a világűrbe menni. az ilyen emberek itt élnek közöttetek. vigyázzatok rájuk, mindig és mindenhol erősítsétek az együvértartozás, az összefogás érzését. ez a kulcs az előrehaladáshoz, a kozmikus sebességhez a földi dolgokban is. /mti/

bb 36. felhasználható 20 órától!

megkezdődött a nyári fődény a balatoni úttörővárosban

szé/um ká ie

1980. június 18.

ujból „telt ház”, van zánkán, a balatoni úttörővárosban, ahol szerdán ünnepélyesen megnyitották a nyári fődényt. mintegy 3000 úttörő vett részt a szezon első turnusának nyitó ünnepségén, s a következőkben öt turnusban fogadnak hasonló számban beutaltakat.

a nyári programban helyet kapott az úttörő csapatok szervezeti életének továbbfejlesztése, tartalmasabbá tétele is. az úttörő tanácsbírók, örs- és rajvezetők foglalkozásainak lehetőség nyílik a tapasztalatcserére, az önkormányzat további tökéletesítése teendőinek a megvitatására. persze a 15 000 pajtásnak bőven lesz része vidámságban, szórakozásban, különféle sportágak művelésében. augusztus első felében béke és barátság tábor rendeznek magyar és külföldi gyermekek részvételével. /mti/

15.45/um

- 29 -

16.07

16.40

bb. 42. fiatalok barátságvonatai

i/iv/mi/gw/bc ie

1980. június 18.

csaknem félezer komszomolista érkezett szerdán budapestre, hogy megismerkedjék a magyar fővárossal, hazánk más nevezetességeivel, történelmi emlékhelyeivel. magyar fiatalok csütörtökön indulnak barátságvonatukkal, s többek között kijev, leningrád, moszkva muzeumait, képtárait tekintik meg kétéhetes látogatásuk alkalmával.

az idei nyáron még tíz fellobbogózott vonat indul fiatalokkal moszkva és budapest pályaudvarairól. a szovjet ifjak főként a baltontonhoz utaznak, a magyar fiatalok pedig július 14-től augusztus 19-ig xxii. nyári olimpiai játékok színhelyeit látogatják meg. több mint 3 ezren tekintik meg a moszkvai, a leningrádi, a kijevi, a minszki és a tallini sportvernyeket. /mti/

bb. 39. szervezeti korszerűsítés, nagyobb önállóság - június 30-ával megszűnik három élelmiszeripari tröszt

i/kg/gk/gw/sc ie

1980. június 18.

június 30-ával megszűnik a borgazdasági vállalatok, a cukoripari vállalatok és a dohányipari vállalatok trösztje, ezzel a vállalatok nagyobb önállóságot kapnak, s fölöttük az állami felügyeletet a július 1-ével életre hívott boripari iroda, cukoripari iroda és dohányipari iroda látja el, anélkül, hogy jogkörük a vállalatok gazdálkodásának irányítására is kiterjedne. a változtatásról a minisztertanács a közelmúltban hozott határozatot, a végrehajtásról szerdán Kovács Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes tartott sajtótájékoztatót.

elmondta, hogy a trösztök megszüntetését az élelmiszeripar szervezeti korszerűsítése tette szükségessé. a korábbi években kialakított tröszti szervezet jó szolgálatot tett a népgazdaságnak, hozzájárult a lakosság biztonságos ellátásához, szervezte az export jelentős növelését. ma már azonban a gazdálkodás iránt fokozódtak a követelmények. a lakosság alapvető élelmiszerekkel való ellátásán túlmenően fontos feladat a differenciált igények kielégítése, a minőség javítása, a külföldön is piacépes élelmiszerek körének erőteljes növelése. ennek a kivánalomnak a tröszti szervezeti rendszerben a vállalatok nem minden esetben tudnak megfelelni, e felépítés bizonyos elemei a fejlődés gátjává váltak. ezért megindult a szervezeti rendszer fokozatos korszerűsítése.

/folyt. köv./
15/50/gw

- 30 -

16.23
17.07
17.07

bb. 39. /szervezeti korszerűsítés..... /folyt./wgw

a mém már korábban utasította a trösztöket a vállalatoknak nagyobb önállóságot nyújtó gazdálkodási rendszer kialakítására, a belső elszámolás korszerűsítésére. az irányítási gyakorlatban ezt mindenütt meg is valósították. néhány ágazatban ezen túlmenően megérték a feltételek a nagyobb előrelépésre. a három tröszt megszüntetésével a vállalatok számára nagyobb önállóságot biztosítanak. a trösztök megszűnése nyomán felszabaduló munkaerő elhelyezéséről gondoskodnak.

a megközelítően 30 vállalatot érintő kormányhatározat fokozott felelősséget is követel a vállalati vezetőkől, akik saját terveik, üzletpolitikájuk alapján gazdálkodnak, s bizonyos verseny alakulhat ki közöttük. ez végső soron kedvezően hat majd a belső ellátásra, a választék bővítésére, az élelmiszertermelés előrevitelére. természetesen amíg az önállósulás a vállalatok többségének kedvez, várhatóan akadnak majd olyanok is, amelyek kevésbé tudnak lépést tartani a fejlődéssel. a mém figyelembe veszi a vállalatok egymástól eltérő adottságait, indokolt esetben a pénzügyminisztériummal és a magyar nemzeti bankkal közösen kedvezőbb feltételeket teremthetnek, s a vezetés korszerűsítése is szükségessé válhat.

egyes vállalatoknak lehetnek olyan feladatai, amelyeknek megoldása külön-külön gazdaságtalan lenne, ezért az irodák mellett társulást hozhatnak létre a szállítás, a piackutatás és más tennivalók közös ellátására.

a szervezeti korszerűsítés következő lépéseként 1981. január 1-től az édesipari gyáregységek is teljes önállóságot kapnak. néhány összevonásra is sor kerül, így a szerencsi cukorgyárat és a szerencsi csokoládégyárat, valamint a győri keksz-és ostyagyárat és a győri gabonaforgalmi és malomipari vállalatot egyesítik, előnyösebb feltételeket teremtve ezzel az eredményes gazdálkodáshoz.

/mti/
16.00/gw

- 31 -

16.23
17.07
17.07

bb. 41. június 25-től koreai szolidaritási hónap a divsz irodájának ülése

t/ár/mm/gw/bc 1e

1980. június 18.

június 25-én lesz 30 éve, hogy a koreai nép megkezdte harcát az imperialista agresszió, az egyesült államok intervenció s hadserege és kiszolgálói ellen. az évforduló, valamint a dél-koreában élők fokozódó elnyomása különösen időszerűvé teszi a koreai ifjúsággal, néppel való nemzetközi szolidaritás erősítését, a békés újraegyesítésre irányuló erőfeszítések támogatását - állapították meg a demokratikus ifjúsági világszövetség szerdán budapesten tartott kibővített irodaiülésén.

a tanácskozáson - amelyet ernesto ottone fernandez, a divsz elnöke nyitott meg - tájékoztatás hangzott el a dél-koreai ifjúságnak a demokratikus átalakulásért folytatott küzdelmeiről. elmondták: a knkc kitarító munkálkodása ellenére a dél-koreai rezsim politikája miatt nincs előrehaladás a két ország újraegyesítésének ügyében. az egyesült államok minden erővel támogatja a dél-koreai katonai vezetést, megerősítette az országban állomásozó csapatait, s számos provokatív lépéssel - legutóbb például a team spirit, 80 fedőnevű közös hadgyakorlattal - demonstrálta jelenlétét. az egyre növekvő elégedetlenséget, amely a múlt hónapban országszerte zavarásokhoz vezetett, durva erőszakkal fojtotta el a rendszer vezetése. az amerikai beavatkozás bizonyítékai arra utalnak, hogy ebben a térségben is megélénkült az egyesült államok enyhülésellenes, hidegháborús, ázsia békéjét veszélyeztető tevékenysége.

kim chang kyong, a koreai szocialista dolgozó ifjúság szövetségének alelnöke hazája ifjúságának országépítő munkáját, a kétféleosztottság felszámolásáért folytatott küzdelmet ismertette.

a tanácskozáson elfogadott nyilatkozat egyebek között elítéli dél-korea vezetőinek népellenes politikáját, követeli az amerikai hadsereg kivonását, cselekvő támogatásáról biztosítja az ország demokratizálódásáért harcoló hazafiakat, a békés, független újraegyesítést szolgáló törekvéseket. a divsz felhívta tagszervezeteit, hogy a június 25-én kezdődő koreai szolidaritási hónapban világszerte rendezvényekkel, megmozdulásokkal támogassák a sokat szenvedett népigazságos harcát.

a divsz irodájának ülésén részt vett kim jong szun, a knkc budapesti nagykövete is. /mti/

16.20/gw

- . -
- 32 -

17.05
17.05

bb. 44. felhasználható 20 órától

megkezdődött a tihanyi koncertsorozat

szé/ká/gw 1e

1980. június 18.

a tihanyi műemléktemplomban joachim dahlitz, ndk-beli orgonaművész hangversenyével szerdán megkezdődött a hagyományos koncertsorozat.

a templomban - számos neves külföldi vendégművész részvételével - az idén szeptember 10-ig 23 orgonahangversenyt rendeznek. gazdagítják tihány programját a kamarazene estek is, amelyekre 6 alkalommal a muzeum kertjében kerül sor. /mti/

embargó: 18.30-ig

bb. 46. összehívták az országgyűlést

mi/gw 1e

1980. június 18.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa az alkotmány 28. paragrafusa 5. bekezdése alapján az országgyűlés alakuló ülését 1980. június 27-én pénteken délelőtt 11 órára összehívta. /mti/

bb. 47. simon páل nehézipari miniszter

ksb/mi/sc/gw 1e

1980. június 18.

szerdán

hazaérkezett moszkvából, ahol tárgyalásokat folytatott nyikolaj malcev szovjet olajipari miniszterrel a két minisztérium közötti kőolajipari műszaki-gazdasági együttműködés fejlesztéséről. /mti/

16.30/gw

- . -
- 33 -

17.05
17.05



bb.48. a tömegközlekedésről, a háztartási gépek javításáról tárgyalt a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t az/gg/p ie

1980. június 18.

két nagyvállalat - a bkv és a gelka - munkáját tárgyalta meg szerdai ülésén a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága.

megállapították, hogy a bkv az utóbbi esztendőben a nehezedő körülmények ellenére is ellátta feladatát. Budapest tömegközlekedése - a fejlesztés lehetőségeit is figyelembe véve - megfelelő színvonalú, a bkv járművei naponta 4,5 millió utast szállítanak, a tömegközlekedés utvonalaiknak hossza több mint ezer kilométer, a megállóhelyek száma meghaladja a négyezret, s ami különösen fontos, Budapest területének elenyésző, mindössze 2,3 százaléknál részén kell az utasoknak fél kilométernél többet gyalogolniuk, amíg eljutnak a villamosig, az autóbuszig, vagy a hévig. a hálózatfejlesztésnél a vállalat kiemelten kezelte az új lakótelepek, a munkáskerületek közlekedésének javítását.

a vállalat beszámolójához, fűzött észrevételeiben a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága egyebek között megállapította, hogy javítani kell a felszíni tömegközlekedés egyenletességét. Ugyancsak a végrehajtó bizottság elé terjesztette a tömegközlekedés „hátszágának”, vizsgálatára nyomán készített jelentését a fővárosi népi ellenőrzési bizottság. A felmérés célja az volt, hogy megállapítsák: a zavartalan utasforgalom érdekében a bkv gondoskodik-e a járműveinek üzembiztonságáról, a rendelkezésre álló javító kapacitás megfelelő-e a kívánalmaknak, a tapasztalatok alapján megállapítható, hogy a jármű-karbantartó és javító bázisok, valamint a vágányfenntartó és karbantartó egységek műszaki fejlesztése, korszerűsítése nem tartott lépést a járművek számának növekedésével, a hálózat bővülésével, a megfelelő műszaki háttér megteremtésére a budapesti közlekedési vállalat a tavaly zárult vizsgálatot követően tervezetet dolgozott ki, s az intézkedésekről tájékoztatta a fővárosi népi ellenőrzést. A fneb illetékesei jövőre ismét tájékoztatást kérnek a bkv vezérigazgatójától az elképzelésekről, a tervek megvalósításáról, a szervezeti változásokról, és újból elbírálják, javult-e a karbantartó, a javító, a pályafelújító munka színvonala, hatékonysága.

/folyt köv.6/
17.05/p

-34-

17.05

17.05

bb.48./a tömegközlekedésről..... folyt/p

az éppen husz esztendeje alapított gépipari elektromos karbantartó vállalat, közismertebb nevén gelka egész országra kiterjedő hálózatának számottevő hányada tartozik a vállalat három fővárosi igazgatóságához: jelenleg hatvan szervizben várják a megrendelőket. A fővárosi tanács ipari főosztályának értékelése szerint a gelka kellően felkészült a lakosság kiszolgálására, ellátására, amihez hálózatának korszerűsítésére, műszerezettségére - az utóbbi másfél évtizedben több mint negyvenmillió forintos támogatással járult hozzá a tanács. A végrehajtó bizottság elfogadta a gelka beszámolóját, amelyben főként az elektroakusztikai és a háztartási gép-javító tevékenységét összegézték, egyszersmind rámutatott a halaszthatatlan feladatokra is. az alkatrészellátásban mutatkozó zökkenők miatt gyakran kedvezőtlenül ítélik meg a vállalat munkáját, s e helyzetben a vállalatok közötti együttműködés lehetőségeinek feltárásával, kiaknázásával feltétlenül változtatni kell. megoldandó feladat az alkatrészek felújításának üzemi megszervezése is, hogy ne bosszankodják a lakosság, mert régi típusú készülékeik javítását alkatrészhiány miatt nem vállalja a gelka-fiók./mti/

-.-

bb.50. iparművészeti kiállítás a duna galériában

litás a duna galériában

t kp/gk/bc/p e

1980. június 18.

„fiatal alkotók a kulturált környezetért”, címmel iparművészeti kiállítás nyílt szerdán a xiii. kerületi duna galériában.

a fiatal belsőépítészeknek, ruhatervezőknek, ötvösöknek és keramikusoknak egy-kétéves terméséből rendezett tárlaton csaknem félszáz - az öltözködés- és a lakáskultúra területéről válogatott - tárgy várja a látogatókat. modern vonalú butorok, ülőgarnitúrák, izléses lakberendezési kiegészítők, dísz- és használati tárgyak, színes ruhák és ékszerek láthatók a tárlaton. a rajk lászló utcai kiállítóterem vendégeinek hentes két alkalommal - kedden és pénteken este - tanácsokkal is szolgálnak a fiatal művészek.

a kiállítást - amely egy hónapig várja a látogatókat - barabás jános, az állami ifjúsági bizottság titkára nyitotta meg./mti/
17.15/p

-35-

17.15

bb. 49. országos árpatermesztési tanácskozás kompolton

kov/kz/gw e

1980. június 18.

megvan a lehetősége a hazai árpahozamok megduplázásának - hangoztatták a szerdán, kompolton megrendezett országos árpatermesztési tanácskozáson. a termelők és a nemesítők, valamint a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium vezető munkatársainak eszmecseréjén rámutattak arra is, hogy a hustermelés tervezett növelésében, a kukorica mellett, az árpának van a legfontosabb szerepe. ennek ellenére a termelés nem tart lépést se az igényekkel, se a lehetőségekkel; a termőterülete is évről-évre csökken, az alacsony árpatermés okát abban látták a résztvevők, hogy lassú a fajtaváltás, nem használják ki a gazdaságok az árpa előnyös tulajdonságait. a két fontos takarmánynövény - a kukorica és az árpa - nem versenytársak, hanem kiegészítője egymásnak: az átlagosnál rosszabb minőségű földeken az árpa termelése a jövedelmezőbb, míg a jobb talajon a kukoricáé. a tanácskozás résztvevőinek állásfoglalása szerint magasabb hozamu fajták megválasztásával kell elősegíteni az árpatermelés növelését, e tekintetben örvendetesnek ítélték, hogy a termelés is és a kutatás is kimozdult a mélypontról; a tudomány és a gyakorlat a hatékonyság javulásának irányába segíti egymást, a közös cél az, hogy az árpatermelés jövedelmezőbb legyen és behozza a lemaradást.

a tanácskozás résztvevői délután megtekintették a kompolti árpanemesítő telepeket, ahol egyes fajták hét-nyolc tonna termést ígérnek hektáronként. /mti/

elsősorban jobb

embargó: szerdán 18.00 óráig

bb. 51. vasil bilák látogatása hazánkban

mi/bc/gw e

1980. június 18.

az mszmp kb meghívására június 17-18-án látogatást tett hazánkban vasil bilák, a cskp kb elnökségének tagja, a kb titkára.

kádár jános, az mszmp kb első titkára fogadta vasil bilákot. a csehszlovák vendéggel megbeszélést folytatott óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára, gyenes andrás, a kb titkára.

a szívélyes, elvtársi légkörben és a nézetazonosság jegyében lezajlott megbeszéléseken véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszzerű kérdéseiről és a szocialista építőmunka tapasztalatairól. hangsúlyozták, hogy a két testvérpárt, a szocialista közösség országaival, a kommunista és munkáspártokkal, a béke és a haladás minden hívével együtt kész további erőfeszítéseket tenni a nemzetközi enyhülés, a béke és a biztonság védelme és megszilárdítása érdekében. megállapították, hogy eredményesen fejlődik az mszmp és a cskp, a két ország népeinek sokoldalú együttműködése, testvéri barátsága. megerősítették, hogy az mszmp és a cskp a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionálizmus elvei alapján tovább fejleszti a két testvérpárt és a két ország gyümölcsöző kapcsolatait.

/folyt. köv./
17.30/gw

- 36 -

bb. 51. basil bilák látogatása.../folyt./gw

a találkozón jelen volt berecz jános, az mszmp kb tagja, a kb külügyi osztályának vezetője és václav moravec, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövete.

vasil bilák szerdán hazautazott. a ferihegyi repülőtéren gyenes andrás bucsúztatta. /mti/

bb 52. a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 20. sz. hírünk /valerij kubaszov.../ 1. folyt. 1. bek. 1. sorában a muzeum neve helyesen:

hadtörténeti muzeum

kérjük, hogy a 6. számú javításunkat tekintsék tárgytalannak.

/mti/

bb. 53. négy millió forint gazdasági bírság

bty/kz/gw e

1980. június 18.

ítéletet hirdetett szerdán a gyulai megyei bíróság a békés megyei zöldség és gyümölcs kereskedelmi szövetkezeti vállalat gazdasági perében. a bíróság a szövetkezeti vállalatot tisztességtelen haszon szerzésében marasztalta el és ezért négy millió forint 6 120.000 forint perköltség megfizetésére kötelezte.

az ítélet indoklásában a bíróság rámutatott, hogy az eljárást kneb vizsgálata alapján, annak indítványára folytatta le. egy tavalyi vizsgálat során ugyanis a népi ellenőrök megállapították, hogy a szövetkezeti vállalat egy érvényes szerződés figyelmen kívül hagyásával nem biharugrai telepén végeztette el 64.000 lud tisztítását, csomagolását. e feladatot magánszemélyekre bízta, a saját hasznát pedig túlkalkulálta, s ezzel a szerződésben meghatározott 15,75 százalékos nyereséggel szemben 54,18 százalékos tisztességtelen haszonra tett szert. ennek együttes összege meghaladta a 3-millió 308 ezer forintot. nem oldotta meg a vállalat a kopasztás után visszamaradt toll hasznosítását sem, s ezzel több mint százezer forint kárt okozott a népgazdaságnak.

a népi ellenőrök megállapításai az eljárás során igazolódtak.

/mti/
17.50/gw

- 37 - gazdasági bírság és

1800

18.30

bb.54. tájékoztató az egészségügyi minisztériumban a végzett orvosok elhelyezkedéséről

t -ár/z/bc/p e

1980. június 18.

a végzős orvostanhallgatók elhelyezkedési lehetőségeiről, az egészségügy szakemberszükséglete és az új diplomások igényeinek összehangolására irányuló törekvésekről tartott sajtótájékoztatót szerdán, az egészségügyi minisztériumban hutás imre miniszterhelyettes.

a négy éve érvényben lévő pályázati rendszer az eddigi tapasztalatok szerint alapvetően az idén is jól szolgálja, hogy a pályakezdők és a munkahelyek egymásra találjanak, mondták, amint ismeretes, az orvosok, a fogorvosok, és a gyógyszerészek három intézménynek adhatják be jelentkezésüket, s ha így nem sikerül elhelyezkedniük, a második fordulóban ismét három munkahely ajtaján kopogtathatnak. a tanulmányi eredmény, a társadalmi munka és a szociális körülmények figyelembevételével az egyetemen ajánlási sorrend készül minden egyes munkahely betöltésére, s ennek alapján választhatnak a kórházak, a rendelőintézetek.

ezekben a napokban zárul le az általános orvosi karokon a pályázatok első fordulója, van választék: országsszerte csaknem ezer fiatal orvosnak tudnak munkát adni, idén viszont csak 822-en végznek, a legtöbb szakembert természetesen vidékre várják, a fővárosban ezúttal 165-en kezdenek meg gyógyító munkájukat, előreláthatólag számos községben sikerül az idén betölteni az üres állásokat, bár most is sok olyan munkahely akad, amely eddig még senkit sem csábított.

a most végző 111 fogorvos 141 állásra pályázhatott, itt már lezajlott az első forduló: hatvanan meg is köthették munkaszerződésüket, a többiek azonban még válaszra várnak, s elhelyezkedésük ügye továbbra sem dőlt el, hiszen a másodikára meghirdetett 65 állásból csupán 22-re pályáztak, volt, ahová harmincan is kíváncsiak, viszont borsod megyében például egyetlen jelentkező sem akadt.

a gyógyszerészeti karokon idén oklevelet szerzett hallgatók mindannyian megtalálták a helyüket, mintegy 150-en kezdik meg munkájukat a következő hónapokban. /mti/

17.55/p

18¹⁰

18.20
18.25

-38-

felhasználható : 19 órától

bb.55. a szófiai kaval kórus hangversenye

t iv/z/p bc e

1980. június 18.

a szófiai kaval kórus hangversenyt adott szerdán a magyar néphadsereg művelődési házában, a munkásőrség központi férfikarának vendégeként hazánkban tartozkodó, georgi dimitrov érdemrenddel kitüntetett, nyolcvantagú férfikar műsorában magyar és bolgár népdalokat énekelt. /mti/

bb.20./ valerij kubaszov és farkas bertalan.....2. folyt/p

a kisz központi bizottsága és budapesti bizottsága szerda délután ifjusági nagygyűlést rendezett az első szovjet-magyar ürrepülés és résztvevőinek tiszteletére. a fővárosi fiatalok ezrei már jóval a demonstráció kezdete előtt benépesítették a kisstadiont, ahol vidám hangulatban, zeneszóval várták az ünnepeket.

bajkonuri hangfelvételtől felidéztek farkas bertalanak a szozuz-36 rajtja előtti jelentését arról, hogy készen áll küldetés teljesítésére. elhangzott a magyar és a szovjet himnusz, majd maróthy lászló, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kisz központi bizottságának első titkára megnyitotta a nagygyűlést, amelynek elnökségében korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, valamint vlagyimir pavlov is helyet foglalt.

/maróthy lászló beszédét mai bb.38.-as kiadásunkon közöltük, az embargót feloldjuk!/

ezután farkas bertalan lépett a mikrofonhoz.

/farkas bertalan beszédét mai bb.40-es kiadásunkon közöltük, az embargót feloldjuk!/

/folyt köv./
18.30/p

-39-

18⁵⁰

19.15
19.20

bb. 56. időjárásjelentés

z/gw e

1980. június 18.

a meteorológiai intézet jelenti szerda este:

felhős idő

várható időjárás az ország területére csütörtök estig. általában erősen felhős idő, többfelé esővel, záporral, egy-két helyen zivattal. a dunántúlon élénk, időnként erős lesz az északi, északnyugati szél. keleten csak a zivatar idejére várható erős széllelés. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 19-24 fok között lesz. /mti/

bb. 20. /valerij kubaszov és farkas bertalan..... 3./folyt./gw

a nagygyűlés résztvevői fergeteges tüsszal köszöntötték a következőként felszólaló valerij kubaszovot. a szojuz-36 parancsnoka a többi között hangsúlyozta:

— közös űrutazásunk, amelyet magyarország felszabadulása 35. évfordulójának szenteltünk, a népeink közötti barátság és testvériség mély internacionalista hagyományainak folytatását jelentette.

magas szovjet és magyar kitüntéseinket nemcsak a kozmoszban végzett munkánk elismerésének tekintjük, hanem azok megbecsülésének is, akik előkészítették és biztosították ezt a sikert. a magyar munkások ezreit is megilletik, akik képességeik legjavát adták a világűrben kitűnően vizsgázott berendezések elkészítéséhez.

— farkas bertalan — mondotta a továbbiakban — igen közel került hozzám, szinte testvéremmé vált. az űrbeli munka sok mindent megkiván az embertől: jó egészséget, hősiességet, bátorságot, magas foku ismereteket. bertalan az űrutazás során méltóképpen képviselte a magyar népköztársaságot, népe hű fiának, igaz kommunistának bizonyult. a magyar ifjúság büszke lehet arra, hogy sorában olyan hős, bátor embereket nevelnek, mint farkas bertalan, aki honfitársai közül elsőként ismerte meg a világűr végtelenjét.

/folyt. köv./
19.50/p

20¹⁰

-40-

bb. 20. valerij kubaszov és farkas bertalan..... 4./folyt./gw

valerij kubaszovtól magyar béla vette át a szót. /beszédét mai bb. 45. kiadásunkban közöltük, az embargót feloldjuk!/

ezután a fiatalok különböző rétegeinek képviselői köszöntötték a sikeresen végrehajtott szovjet-magyar űrvállalkozás résztvevőit. egyetértő taps fogadta miklósi zoltán hadnagynak, a pápai repülőalakulat kisz alapszervezeti titkárának bejelentését, amely arról szólt, hogy farkas bertalan és magyar béla helytállásának elismeréseként mindkettőjük kisz tagságát megújították az 1980/81-es mozgalmi évre. az ezt tanúsító tagsági igazolványt nyomban át is vehették.

ezután bejelentették: a kisz központi bizottsága valerij kubaszovnak és alekszej jeliszejevnek barátság érdeméremet, farkas bertalannak kisz érdeméremet, magyar bélának pedig ifjúság érdeméremet adományozott, majd maróthy lászló átnyújtotta a kitüntetések az ünnepeknek.

a nagygyűlés az internacionálé és a divsz induló hangjaival ért véget. /mti/

bb. 57. szerkesztőségek figyelmébe

of/z/gw di

1980. június 18.

mai bb. 38. sz. hírünk /maróthy lászló beszéde/ 3. és 4. bekezdése közé a következő szöveget kérjük beilleszteni:

ezután maróthy lászló felolvasta egy budapesti fiatal levelét, amelyhez hasonló sokasága tolmácsolta a magyar fiatalok millióinak szeretetét, legőszintébb érzéseit az űrhajósoknak, majd így folytatta:

/mti/

20.00/p

20¹⁰

-41-

bb.58. hangversenyek a zenélő udvarban

i kp /s/p bc e

1980. június 18.

a zenélő udvarban kocsis zoltán - bartók és bach műveiből összeállított -zongoraestével szerdán megkezdődött a nyári hangversenysorozat. a „nyári zongoraestek” programsorozatának további vendégeiként júniusban és júliusban gabos gábor, szabó csilla és rohmán imre szerepel, s koncertet ad peter tópercer, csehszlovák vendégművész, aki janacek, debussy, prokofjev és schumann műveket játszik a június 26-án, a „világjáró művészek” című sorozat négy előadásán nálunk dezső schubert-estjét, perényi miklós és rohmán imre közös hangversenyét, a tátrai vonósnégyes műsorát, és erdélyi csaba brácsaestjét láthatja-hallhatja a közönség.

a zenélő udvar nyári programját különleges, régi hangszereken játszó együttesek zárják. július 31-én a camerata hungarica társulata késő-gót és reneszánsz táncokat, illetve hangszerecs muzsikát ad elő, a szovjetunióbeli barokk kintett viivaldi- és bortnyanszkij-műveket szólaltat meg augusztus 7-én. az utolsó koncerten augusztus 14-én benkő daniel régi magyar és olasz lant-és gitárműveket játszik.
/mti/

bb.59. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14 órától zárásig

um

1980. június 18.

31. timár mátyás svájci és ausztriai látogatása
32. a hajdusági iparművek tájékoztatója
33. új fajta búzák martonvásárról
34. német nemzetiségi olvasótábor
35. a győri pedagóguskórus jubileumi hangversenye
36. megkezdődött a nyári fődény a balatoni úttörővárosban
37. a csongrád megyei nebulése
38. maróthy lászló beszéde
39. három élelmiszeripari tröszt szűnik meg
40. farkas bertalan beszéde
41. a divsz irodájának ülése
42. fiatalok barátságvonatai
43. a vízművek közleménye

/folyt köv./

21.15/p

-42-

21

bb.59./a belföldi.....folyt/p

44. megkezdődött a tihanyi koncertsorozat
45. magyar béla beszéde
46. összehívták az országgyűlést /10.jav./
47. simon pál hazaérkezett moszkvából /9.jav./
48. a fővárosi tanács vb ülése
49. országos árpatermesztési tanácskozás kompolton
50. iparművészeti kiállítás a duna galériában
51. vasil bilak látogatása hazánkban
52. szerk. figy.: javítás a 20-as
53. négy millió forint gazdasági bírság /12.jav./
54. végzős orvostanhallgatók elhelyezkedési lehetőségei
55. a szófiai kaval kórus hangversenye
56. időjárás
57. a szerkesztőségek figyelmébe!
58. zenélő udvar
59. hírjegyzék

/mti/

21.20/p

-43-

v é g e

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: halasi györgy, izsák erika, henczi erzsébet

Belföldi hírek

c s ü t ö r t ö k

bb 1. a béke és barátsági hónap egész társadalmunkat mozgósította - kovács béla nyilatkozata

i az/gk um dg ie

1980. június 19.

befejeződött a béke és barátsági hónap eseménysorozata, s ebből az alkalomból kovács béla, az országos béketanács főtitkára nyilatkozatot adott a magyar távirati iroda munkatársának:

- az idei béke és barátsági hónap során ismételten bebizonyosodott, hogy hazánk népe, a városok és falvak lakossága, a mezőgazdasági és ipari üzemek dolgozói, a hivatalokban s különböző intézményekben tevékenykedők, az egyetemek, főiskolák és középiskolák oktatói és diákjai, a nőmozgalom, a szakszervezetek, más tömegszervezetek sora, a hazai egyházak egységesen fől sorakoztak a nemzetközi béke mozgalom igazságos ügye mögé.

- a magyar béke mozgalom akciói és megmozdulásai az egész társadalmat átfogták-mozgósították. ennek jele, hogy az utóbbi hetekben több százezer magyar állampolgár nevében érkeztek a táviratok, levelek és szolidaritási üzenetek az országos béketanács-hoz a béke és barátság hónapja, a fasizmus fölött aratott győzelem 35. évfordulója alkalmából, továbbá a béke-világtanács elnöksége májusi ülésének köszöntésére. az e fórumon egyhangúan elfogadott és a sajtóban közzétett budapesti felhívás - amely világszerte nagy visszhangot váltott ki - sok ezer embert készítetett felszólalásra belpolitikai életünk nagy eseményét, a választásokat megelőző tanácstagi és képviselői jelölőgyűléseken is.

/folyt.köv.

- 1 -